

Abstimmung – Vote
 (namentlich – nominatif; 20.059/22773)
 Für den Antrag der Mehrheit ... 126 Stimmen
 Für den Antrag der Minderheit ... 67 Stimmen
 (0 Enthaltungen)

Ziff. 8 Art. 11b; 12 Abs. 1 Einleitung, Bst. b; Ziff. 9
Antrag der Kommission
 Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Ch. 8 art. 11b; 12 al. 1 introduction, let. b; ch. 9
Proposition de la commission
 Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble
 (namentlich – nominatif; 20.059/22774)
 Für Annahme des Entwurfes ... 194 Stimmen
 (Einstimmigkeit)
 (1 Enthaltung)

11.411

Parlamentarische Initiative
Meier-Schatz Lucrezia.
Betreuungszulage
für pflegende Angehörige

Initiative parlementaire
Meier-Schatz Lucrezia.
Créer une allocation d'assistance
pour les personnes
qui prennent soin d'un proche

Abschreibung – Classement

Nationalrat/Conseil national 08.03.12 (Vorprüfung – Examen préalable)
 Nationalrat/Conseil national 26.09.14 (Frist – Délai)
 Nationalrat/Conseil national 30.09.16 (Frist – Délai)
 Nationalrat/Conseil national 28.09.18 (Frist – Délai)
 Nationalrat/Conseil national 19.03.21 (Abschreibung – Classement)

11.412

Parlamentarische Initiative
Meier-Schatz Lucrezia.
Rahmenbedingungen
für die Entlastung
von pflegenden Angehörigen

Initiative parlementaire
Meier-Schatz Lucrezia.
Permettre aux personnes
qui s'occupent d'un proche
de prendre un congé de repos

Abschreibung – Classement

Nationalrat/Conseil national 26.09.14 (Frist – Délai)
 Nationalrat/Conseil national 30.09.16 (Frist – Délai)
 Nationalrat/Conseil national 28.09.18 (Frist – Délai)
 Nationalrat/Conseil national 19.03.21 (Abschreibung – Classement)

03.424

Parlamentarische Initiative
Abate Fabio.
Sexuelle Handlungen
mit Kindern.
Erhöhung des Strafmaßes
gemäss Artikel 187 StGB
Initiative parlementaire
Abate Fabio.
Actes d'ordre sexuel
avec des enfants.
Allongement de la peine prévue
par l'article 187 CP

Frist – Délai

Nationalrat/Conseil national 22.09.04 (Erste Phase – Première étape)
 Nationalrat/Conseil national 20.12.06 (Frist – Délai)
 Nationalrat/Conseil national 20.03.08 (Abschreibung – Classement)
 Nationalrat/Conseil national 17.12.10 (Frist – Délai)
 Nationalrat/Conseil national 14.12.12 (Frist – Délai)
 Nationalrat/Conseil national 12.12.14 (Frist – Délai)
 Nationalrat/Conseil national 16.12.16 (Frist – Délai)
 Nationalrat/Conseil national 14.12.18 (Frist – Délai)
 Nationalrat/Conseil national 19.03.21 (Frist – Délai)

11.411

Antrag der Mehrheit
 Die Initiative abschreiben

Antrag der Minderheit
 (Feri Yvonne, Gysi Barbara, Lohr, Meyer Mattea, Porchet, Prelicz-Huber, Wasserfallen Flavia, Weichelt-Picard)
 Die Initiative nicht abschreiben und die Behandlungsfrist um zwei Jahre bis zur Frühjahrssession 2023 verlängern

Proposition de la majorité
 Classer l'initiative

Proposition de la minorité
 (Feri Yvonne, Gysi Barbara, Lohr, Meyer Mattea, Porchet, Prelicz-Huber, Wasserfallen Flavia, Weichelt-Picard)
 Ne pas classer l'initiative et prolonger le délai de traitement de deux ans, soit jusqu'à la session de printemps 2023

Präsident (Aebi Andreas, Präsident): Sie haben einen schriftlichen Bericht der Kommission erhalten. Die Kommission beantragt ohne Gegenstimme, die Frist für die Ausarbeitung einer Vorlage im Sinne der parlamentarischen Initiative bis zur Frühjahrssession 2022 zu verlängern.

Die Behandlungsfrist des Geschäfts wird verlängert
Le délai de traitement de l'objet est prorogé

11.412

Antrag der Mehrheit
 Die Initiative abschreiben